



Nuestra Señora de
GUADALUPE
 PARROQUIA CATÓLICA - TORONTO

694 Weston Road, Toronto, ON M6N 3R2
 416-767-8658 Fax: 416-767-6455
 olgpooffice@guadalupetoronto.com
 iglesiaguadalupetoronto.com

EQUIPO PASTORAL/PASTORAL TEAM

Administrador/administrator: P. Edgar Romero
 Vicario/Vicar: P. Javier Valdés
 Diacono/Deacon: Sr. Carlos Retamales

CONFESIONES/CONFESSIONS

Jueves y Viernes: de 6:00 a 6:45PM
 Sábados: de 4:30PM a 5:30PM (En el templo)
Otros días, por favor llamar a la oficina

HORARIO DE OFICINA/OFICCE SCHEDULE
 Lunes- Viernes/Monday - Friday: 9:00AM-12:30PM
 1:30PM - 5:00PM

Sábado y Domingo: cerrado/closed

HORARIO DE MISAS/MASSES SCHEDULE

Sábados/Saturdays: 6:00PM.
 Domingos/Sundays:
 8:00AM, 10:00AM, 12:00PM, 1:45PM (Spanish)
 5:00PM (English)
 Jueves/Thursday & Viernes/Friday: 7:00PM
 Misa de la Alianza (Schoenstatt) los 18 de cada mes: 7:00PM

REQUISITOS BAUTISMOS/ BAPTISM REQUIREMENTS

- 1- Ser los padres del niño(a) o tener la custodia legal.
Being the parents of the child or having legal custody.
- 2- Llamar para hacer cita con el sacerdote y llenar formulario.
Call to make an appointment with the priest and fill out the form.
- 3- Traer copia del certificado de nacimiento y copia ID de los Padrinos.
Bring a copy of your birth certificate and a copy of your godparents' ID.
- 4- Tomar las Charla para padres y padrinos.
Take the Talk for parents and godparents.

REQUISITOS MATRIMONIOS/MARRIAGE REQUIREMENTS

- 1- Estar registrados en la Parroquia.
Be registered in the Parish.
- 2- Entrevista con el sacerdote al menos un año antes de la boda.
Interview with the priest at least one year before the wedding.
- 3- Tomar el curso prematrimonial completo.
Take the complete premarital course.
- 4- Partidas de Bautismo de 3 a 6 meses de vigencia.
Baptismal certificates valid for 3 to 6 months.

GRUPOS PARROQUIALES/PARISH GROUPS

| | | |
|---|-----------------------------------|------------------------------|
| Renovación Carismática Charismatic Renewal | Gladys Moran | 416-986-6176 |
| Jornadas de Vida Cristiana Christian Life Journey | Fernando Vielma | 416-302-0743 |
| Camino Neocatecumenal Neocatechumenal Way | Jaime Salinas | 365-292-5296 |
| Infancia y Familia Misionera Childhood and Family Missionary | Wendy Hernandez | 647-282-7845 |
| Schoenstatt Movimiento Apostolico Schoenstatt Apostolic Movement | Veronica Hercules | 416-930-5959 |
| Grupo Emaus Emmaus Group | Angela Fierro & Javier Luzardo | 437-688-1568 365-777-8365 |
| Grupo del Santísimo Sacramenno Group of the Blessed Sacrament | Hugo Sarauz | 416-554-4438 |
| Ministros Lectores Lectors | Milagros Guillen | 437-928-7325 |
| Ministros Extr -Eucaristia Ministers of the Eucharist | Bolivar Barros | 416-742-5776 |
| Servicio de Acogida Ashers | Porfirio Caba | 647-686-2877 |

LITURGIA DE LA PALABRA – LITURGY OF THE WORD
VI DOMINGO DE PASCUA
SIXTH SUNDAY OF EASTER

1era Lectura - First Reading Hch/Acts 8, 5-8.14-17
Les impusieron las manos y recibieron el Espíritu Santo
They laid their hands on them, and they received the Holy Spirit.
Salmo – Responsorial - Psalm 65(66)
Las obras del Señor son admirables, alabado
Make a joyful noise to God, all the earth!

2da Lectura-Second reading 1Peter 3, 15-18
Murió en su cuerpo y resucitó glorificado.
Christ was put to death in the flesh but made alive in the Spirit.
Evangelio/Gospel Jn 14, 15-21
Yo le rogare al Padre y él les dará otro Paráclito.
I will ask the Father, and he will give you another Advocate.

REFLEXION

Jesús, en la Última Cena, sabiendo que se acerca su hora, les dice a sus discípulos algo que resuena hasta hoy: "No os dejaré huérfanos, volveré a vosotros."

¿Cuántas veces nos hemos sentido huérfanos? No necesariamente por la ausencia de un padre o una madre, sino por esa sensación más profunda de estar solos ante la vida, de no tener a nadie que nos sostenga, de caminar sin brújula.

A esos discípulos que pronto verían morir a su Maestro, y a nosotros hoy, Jesús promete un Paráclito, un Defensor, el Espíritu de la verdad. No lo promete a todos, sino a quienes le aman y guardan sus mandamientos. Guardar los mandamientos no es una condición para merecer su amor, sino la señal de que ya lo hemos recibido. Quien ama, actúa de otra manera. El amor transforma.

El mundo no puede recibir al Espíritu, dice Jesús, porque no lo ve ni lo conoce. Y es verdad: quien solo mira la superficie de las cosas, quien vive sin interioridad, difícilmente percibe esa presencia silenciosa que sostiene todo. Pero los que creen, los que abren su corazón, lo conocen porque vive con ellos y en ellos.

REFLECTION

Jesus, at the Last Supper, knowing his hour is near, says something to his disciples that echoes all the way to us today: "I will not leave you orphans; I will come back to you." How many times have we felt like orphans? Not necessarily because of the absence of a father or mother, but because of that deeper feeling of facing life alone, of having no one to hold us up, of walking without direction.

To those disciples who would soon watch their Master die — and to us today — Jesus promises a *Paraclete*, an Advocate, the Spirit of truth. He does not promise this to everyone, but to those who love him and keep his commandments. Keeping the commandments is not a condition for earning his love, but the sign that we have already received it. Those who love, live differently. Love transforms.

The world *cannot receive* the Spirit, Jesus says, because it neither sees nor knows him. And this is true: those who only look at the surface of things, who live without any inner life, will hardly perceive that quiet presence which sustains everything. But those who believe, those who open their hearts, *know him because he lives with them and in them.*

**CAMPAÑA "TU APOORTE DEJA HUELLAS"
¡META SUPERADA!**

En nombre del Consejo de Finanzas de nuestra parroquia, nos es un honor compartir con ustedes una noticia que llena nuestros corazones de gratitud y alegría:

¡Nuestra campaña ha finalizado de manera muy satisfactoria!

Gracias al apoyo, el compromiso y la generosidad de tantos de ustedes, no solo alcanzamos la meta de CAD \$50,000 — ¡la superamos! Cada aporte, grande o pequeño, fue una pieza fundamental en este logro colectivo.

Como cuando se construye algo grande, es ladrillo a ladrillo que los sueños y los planes se van haciendo realidad. Así también, con el aporte de cada uno de ustedes, estamos levantando algo que quedará para las generaciones venideras.

Hoy nos encontramos en la etapa de reuniones y trabajo junto a algunos contratistas para dar forma concreta al proyecto, el cual esperamos iniciar lo más pronto posible. ¡Hay mucho por hacer y estamos listos!

Gracias por creer, por dar y por ser parte de esta hermosa historia que estamos escribiendo juntos.

Consejo de Finanzas – Parroquia Guadalupe

**"YOUR CONTRIBUTION LEAVES FOOTPRINTS"
CAMPAIGN — GOAL EXCEEDED!**

On behalf of the Parish Finance Council, it is our great honor to share news that fills our hearts with gratitude and joy:

Our campaign has come to a very successful close!

Thanks to the support, commitment, and generosity of so many of you, we not only reached our goal of CAD \$50,000 — we surpassed it! Every contribution, large or small, was an essential part of this collective achievement.

As with any great construction, it is brick by brick that dreams and plans are built into reality. In the same way, through the gift of each one of you, we are raising something that will stand for generations to come.

We are now in the stage of meetings and active work with contractors to shape the project, which we hope to begin as soon as possible. There is much to do — and we are ready!

Thank you for believing, for giving, and for being part of this beautiful story we are writing together.

— Parish Finance Council of Guadalupe Parish

VI DOMINGO DE PASCUA - SIXTH SUNDAY OF EASTER

JORNADAS DE VIDA CRISTIANA DE ANIVERSARIO

Con gran alegría damos gracias a Dios por los 40 años de presencia de las *Jornadas de Vida Cristiana* en nuestra Parroquia. Durante estas cuatro décadas, este grupo ha sido un verdadero instrumento de fe, encuentro y crecimiento espiritual para tantos miembros de nuestra comunidad.

Invitamos cordialmente a toda la comunidad a unirse a esta celebración tan significativa. Quienes deseen participar en la cena de gala conmemorativa, pueden hacerlo con la siguiente información:



«No sabíamos que nuestro corazón podía arder así» – Lucas 24,32

El retiro de Emaús es un encuentro personal y profundo con Jesucristo, donde experimentarás su amor de una manera que jamás olvidarás. Matrimonios restaurados, corazones sanados, vidas completamente transformadas — eso es lo que el Señor sigue haciendo hoy.



III Retiro de Emaús Para Hombres en Ontario

29, 30 & 31 MAYO 2026

LUGAR:
The Valley of the Mother of God
Line E, Orangeville, ON L9W 2Z2

CONTACTOS:
Javier Luzardo – (365) 777-8365
Giovanni Silva – (647) 333-9092
Diego González – (437) 922-9983

Inscríbete:



FERIA GUADALUPANA 2026 GUADALUPANA FAIR 2026

Queridos parroquianos, nos complace anunciarles e invitarlos a 27 Feria Guadalupeana 2026. Un evento muy especial y esperado por muchas personas para venir a disfrutar en familia.

Por medio de esta celebración promovemos nuestra cultura, gastronomía y la fe católica que compartimos. Desde ya te invitamos a reservar este fin de semana.



Dear parishioners, we are pleased to announce and invite you to the 27th Annual Guadalupeana Fair 2026. This is a very special event, eagerly awaited by many, for families to enjoy together.

Through this celebration, we promote our culture, gastronomy, and the Catholic faith we share. We encourage you to make your reservations for this weekend.



Si deseas colaborar con alguno de los quioscos de la feria, ya sea como voluntario, con productos no perecederos o mediante una contribución económica, puedes comunicarte directamente con los responsables. **Agradecemos de corazón tu generosidad y apoyo.**

| | |
|----------------------|---|
| Venezuela | Rosa E.Torres – 647-640-4304 |
| México | Ismael Aldana – 647-784-3072 |
| República Dominicana | Porfirio Caba - 647-686-2877 |
| Colombia | Vanessa A. Torres - 647-228-9896 Andrés Becerra– 437-256-6963 |
| Chile | Gema Gutierrez – 647-402-0489 |
| Antojos Mexicanos | Yolanda Flores – 647-768-2115 |
| Camino | Jaime Salinas – 365-292-5296 |
| Infancia | Edna Torres – 647-772-4299 Wendy Hernandez – 647-282-7845 |
| Paraguay | Francis Di Luciano – 416-200-4619 Natalia Gauto – 416-856-5285 |
| Bebidas | Rosa Ayala – 647-802-2796 Lorena Gonzalez – 647-836-3737 |



Francino De Sousa
647-501-3984

84 Miller Street • BrazilianCollisionCenter@gmail.com

STOCKYARDS PHARMACY
Guardian

Solymar Galindo - Farmacéutico Propietaria
416-762-2662 • FARMACIA EN ESPAÑOL
2630 St. Clair Ave. W. (entre Jane St & Scarlet Rd)



WARD
FUNERAL HOMES

100 YEARS
WESTON CHAPEL
2035 Weston Rd 416-241-4618
wardfuneralhome.com



Bite Craft Dental

Odontología Familiar
Restauradora y Cosmética

Dra. Karyna Figarella

Kit regalo de bienvenida
Atención en español
Estacionamiento gratuito
Abierto los sábados

289.256.4321

6262 Hwy 7 Vaughan (Woodbridge)



www.bitecraftdental.com
@bitecraftdental

Edwin's
Auto Services

Domestic & Imports
Exhaust Specialist • Brakes • Tune-Ups
Edwin Sagal - Licensed Mechanic
789 Arrow Rd.
905-738-9909 • 416-749-9909



ASSOCIATION OF TRANSLATORS
AND INTERPRETERS OF ONTARIO

ATIO

ASSOCIATION DES TRADUCTEURS ET
INTERPRÈTES DE L'ONTARIO

Florinda Lages

ATIO Certified Translator, M.A., B.A.
Spanish > English
Portuguese > English
French > English
416-318-3792
floglages@rogers.com



Hear Maxx
Ultimate Hearing Solutions

One size DOES NOT fit all... we are here to evaluate, fit, dispense,
program and adjust for your lifestyle, need and your BUDGET.

Falamos Português • Hablamos Español
861 A Jane St. 416-792-8792 • 1151 Dundas St. W #17 Mississauga
www.hear maxx.ca



Romina Rodriguez

Agente de Hipotecas
Nivel 2 FSRA#12628
647-999-3661



Refinanciamientos
Pre-aprobaciones
1ª y 2ª Hipotecas
y más...

mortgageoutlet.ca

**Shop LOCAL • Spend LOCAL
Eat LOCAL • Enjoy LOCAL**

and support the local businesses
that support your parish



605 Rogers Road 2700 St Clair Avenue West
416-657-4343 647-358-9696

www.churrasqueiramartins.com



CATHOLIC CEMETERIES
FUNERAL SERVICES

In keeping with your Catholic faith
www.catholic-cemeteries.com

Holy Cross Cemetery & Funeral Home
905-889-7467

Queen of Heaven Catholic Cemetery
& Funeral Home 905-851-5822



MEATS & FOOD MARKET

BUTCHER SHOP • DELI • CATERING SERVICE
ROASTED PIGLET • RUI'S BBQ • CHURRASQUEIRA
546 Rogers Rd 416-535-2886

follow us ruigomesmeats

SEGUROS DE VIDA Y SALUD

Guillermo (William) Batres Franco



Su asesor financiero en español le ofrece: licencia #M16000695
Seguros de vida, seguros de salud, planes de
ahorro para retiro, RESP para la educación de
sus hijos, TFSA, etc.
Llámenos para una consulta gratuita
647-567-2706 RetirementPathCanada.ca



SCOTT
FUNERAL HOME
WEST TORONTO CHAPEL

Tracey Witzel
Managing Funeral Director
1273 Weston Rd.
416-243-0202

Sirviendo a Mount Dennis desde 1928
Información para planear funerales para el futuro es disponible.
Lláme y compare antes que usted decida.

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE
YOUR BUSINESS!**



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422